

FINAL PROTECTION FROM ABUSE ORDER <input type="checkbox"/> Extended Order <input type="checkbox"/> Amended Order	IN THE COURT OF COMMON PLEAS OF PHILADELPHIA COUNTY, PENNSYLVANIA NO.
--	---

PLAINTIFF

First	Middle	Last	Plaintiff's DOB

Name(s) of all protected persons, including minor child/ren and DOB:

V.

DEFENDANT

First	Middle	Last	Suffix

Defendant's address:

CAUTION:

- Weapon Involved**
- Weapon Present on Property**
- Weapon Ordered Relinquished**

DEFENDANT IDENTIFIERS			
DOB		HEIGHT	
SEX		WEIGHT	
RACE		EYES	
HAIR			
SSN			
DRIVER'S LICENSE #			
EXP DATE		STATE	

The Court Hereby Finds: That it has jurisdiction over the parties and subject matter, and the Defendant has been provided with reasonable notice and opportunity to be heard.

The Court Hereby Orders:

- Defendant shall not abuse, harass, stalk or threaten any of the above persons in any place where they might be found.
- Except as provided in paragraph 5 of this order, Defendant shall not contact Plaintiff, or any other person protected under this order, by telephone or by any other means, including through third persons.
- Additional findings of this order are set forth below.

Order Effective Date _____ **Order Expiration Date** _____

NOTICE TO THE DEFENDANT

VIOLATION OF THIS ORDER MAY RESULT IN YOUR ARREST ON THE CHARGE OF INDIRECT CRIMINAL CONTEMPT WHICH IS PUNISHABLE BY A FINE OF UP TO \$1000 AND/OR A JAIL SENTENCE OF UP TO SIX MONTHS. 23 Pa. C.S.A. § 6114. VIOLATION MAY ALSO SUBJECT YOU TO PROSECUTION AND CRIMINAL PENALTIES UNDER THE PENNSYLVANIA CRIMES CODE. A VIOLATION OF THIS ORDER MAY RESULT IN THE REVOCATION OF THE SAFEKEEPING PERMIT, WHICH WILL REQUIRE THE IMMEDIATE RELINQUISHMENT OF YOUR FIREARMS, OTHER WEAPONS AND AMMUNITION TO THE SHERIFF. PLAINTIFF'S CONSENT TO CONTACT BY DEFENDANT SHALL NOT INVALIDATE THIS ORDER WHICH CAN ONLY BE MODIFIED THROUGH THE FILING OF APPROPRIATE COURT PAPERS FOR THAT PURPOSE AND BY FURTHER ORDER OF COURT. 23 Pa. C.S.A. §6108.

THIS ORDER IS ENFORCEABLE IN ALL FIFTY (50) STATES, THE DISTRICT OF COLUMBIA, TRIBAL LANDS, U.S. TERRITORIES AND THE COMMONWEALTH OF PUERTO RICO UNDER THE VIOLENCE AGAINST WOMEN ACT, 18 U.S.C. §2265. IF YOU TRAVEL OUTSIDE OF THE STATE AND INTENTIONALLY VIOLATE THIS ORDER YOU MAY BE SUBJECT TO FEDERAL CRIMINAL PROCEEDINGS UNDER THAT ACT. 18 U.S.C. §§2261-2262. IF YOU POSSESS A FIREARM OR ANY AMMUNITION WHILE THIS ORDER IS IN EFFECT, YOU MAY BE CHARGED WITH A FEDERAL OFFENSE EVEN IF THIS PENNSYLVANIA ORDER DOES NOT EXPRESSLY PROHIBIT YOU FROM POSSESSING FIREARMS OR AMMUNITION. 18 U.S.C. §922(g)(8).

<p>សេចក្តីបង្គាប់ចុងក្រោយស្តីពី ការការពារពីការរំលោភបំពាន</p> <p><input type="checkbox"/> សេចក្តីបង្គាប់ពន្យារ <input type="checkbox"/> សេចក្តីបង្គាប់កែប្រែ</p>	<p>តុលាការដោះស្រាយការចោទប្រកាន់ទូទៅប្រចាំ ខោនធីហ្វឺឡាដែលហ្វ្រែ រដ្ឋផែនស៊ីលវ៉ានឺ លេខ</p>
--	---

ដើមចោទ

នាមខ្លួន	នាមកណ្តាល	នាមត្រកូល	ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតដើមបណ្តឹង

នាមមនុស្សដែលទទួលបានការការពារទាំងអស់ រួមទាំងកូនជាអនិតិជន និងថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត :

ទល់នឹង

ចុងចោទ

នាមខ្លួន	នាមកណ្តាល	នាមត្រកូល	ខាងចុង

អាសយដ្ឋានចុងចោទ :

អត្តសញ្ញាណចុងចោទ			
ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត		កំពស់	
ភេទ		ទម្ងន់	
សញ្ជាតិ		ភ្នែក	
សក់			
លេខ SSN			
លេខប័ណ្ណបើកបរ			
ថ្ងៃផុតកំណត់		រដ្ឋ	

ប្រយ័ត្ន :

- ពាក់ព័ន្ធនឹងអាវុធ
- មានអាវុធនៅបរិវេណផ្ទះ
- អាវុធត្រូវបានបង្គាប់ឱ្យប្រគល់ជូន

តាមរយៈនេះតុលាការសម្រេច : ថា យុត្តាធិការលើបណ្តាភាគី និងបញ្ហា ត្រូវបានផ្តល់ជូនជាមួយនឹងសេចក្តីជូនដំណឹងសមរម្យ និងឱកាសចូលសវនាការ ។

តាមរយៈនេះតុលាការបង្គាប់ :

- ចុងចោទមិនត្រូវរំលោភបំពានយ៉ាងណា ឈប់ចាប់ ឬគំរាមកំហែងមនុស្សខាងលើណាម្នាក់នៅកន្លែងណាមួយដែលពួកគេនៅ ។
- លើកលែងតែមានចែងក្នុងកថាខណ្ឌ 5 នៃសេចក្តីបង្គាប់នេះ ចុងចោទមិនត្រូវទាក់ទងដើមចោទ ឬមនុស្សដែលទទួលបានការការពារណាម្នាក់ស្ថិតក្រោមសេចក្តីបង្គាប់នេះ តាមទូរស័ព្ទ ឬតាមវិធីផ្សេងទៀតណាមួយ រួមទាំងតាមរយៈជនទីបីផងដែរ ។
- ការសម្រេចបន្ថែមទៀតនៃសេចក្តីបង្គាប់នេះ មានដូចខាងក្រោម ។

សេចក្តីបង្គាប់មានសុពលភាពនៅថ្ងៃទី _____ កាលផុតកំណត់នៃសេចក្តីបង្គាប់ _____

សេចក្តីជូនដំណឹងដល់ចុងចោទ

ការបំពានលើសេចក្តីបង្គាប់នេះ អាចនឹងបណ្តាលឱ្យមានការចាប់ខ្លួនអ្នក ដែលជាប់ចោទពីបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌដោយប្រយោល ដែលដាក់ទណ្ឌកម្មបានដោយ ការពិន័យជាប្រាក់រហូតដល់ \$1000 និង/ឬ ការកាត់ទោសឱ្យជាប់ពន្ធនាគាររហូតដល់ប្រាំមួយខែ ។ 23 Pa. C.S.A. §6114 ។ ការបំពាន អាចនឹងធ្វើឱ្យអ្នកជួប ប្រទះនឹង ការកាត់អោយជាប់ទោស និងការដាក់ ទណ្ឌកម្មពីបទព្រហ្មទណ្ឌដែលស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌរដ្ឋផែនស៊ីលវ៉ានឺ ។ ការបំពានលើសេចក្តីបង្គាប់នេះ អាចនឹង បណ្តាលឱ្យ មានការលុបចោលនូវការអនុញ្ញាតអោយមានការរក្សាទុក អោយមានសុវត្ថិភាព ដែលនឹងតម្រូវឱ្យមានការប្រគល់ជាបន្ទាន់នូវកាំភ្លើង កាំភ្លើងដៃផ្សេងៗ និង គ្រាប់រំសេវទៅ ឱ្យតម្រូវតំបន់ ។ ការយល់ព្រមរបស់ដើមចោទចំពោះការទាក់ទងពីចុងចោទ នឹង មិនធ្វើឱ្យសេចក្តីបង្គាប់នេះអស់សុពលភាពឡើយ ដែលសេចក្តីបង្គាប់នេះ អាចត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរ ឬ កែប្រែបានតែតាមរយៈការដាក់សំណុំឯកសារតុលាការដែលសមរម្យសំរាប់គោលបំណងដូច្នោះ និងដោយមានសេចក្តីបង្គាប់ពីតុលាការបន្ថែម តែប៉ុណ្ណោះ ។ 23 Pa. C.S.A. §6108 ។

សេចក្តីបង្គាប់នេះអាចប្រតិបត្តិបានក្នុងរដ្ឋទាំង 50 ឱ្យស្រ្តីកុំឡើង ទ្រិបលលែនដី បូរណភាពដែនដីអាមេរិក និង ខុម្ពុឌីវែលព័រតូរីកូ ដែលស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់ស្តីពីអំពើហិង្សាលើស្ត្រី ។ 18 U.S.C. §2265 ។ ប្រសិនបើអ្នកធ្វើដំណើរចេញក្រៅរដ្ឋ ហើយបំពានលើសេចក្តីបង្គាប់នេះដោយចេតនា អ្នកអាចនឹងប្រឈមមុខនឹងទម្រង់ការច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ របស់សហព័ន្ធ ដែលស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់លេខ ។ 18 U.S.C. §2261-2262 ។ ប្រសិនបើអ្នកមានជាកម្មសិទ្ធិនូវកាំភ្លើង ឬ គ្រាប់រំសេវផ្សេងៗ នៅពេលដែលសេចក្តី បង្គាប់ នេះនៅមានសុពលភាព អ្នកអាចនឹងត្រូវបានចោទប្រកាន់ពី បទល្មើសរបស់សហព័ន្ធ ទោះបីជាសេចក្តីបង្គាប់របស់រដ្ឋផែនស៊ីលវ៉ានឺនេះ មិនស្តែងឱ្យឃើញថាហាមឃាត់ អ្នកពី ការមានជាកម្មសិទ្ធិនូវកាំភ្លើង ឬ គ្រាប់រំសេវក៏ដោយ ។ 18 U.S.C. §922(g)(8) ។

FINAL PROTECTION FROM ABUSE ORDER

សេចក្តីបង្គាប់ចុងក្រោយរបស់តុលាការ

CHECK ALL THAT APPLY

Plaintiff or Protected Person(s) is/are:

- spouse or former spouse of Defendant
- parent of a child with Defendant
- current or former sexual or intimate partner with Defendant
- child of Plaintiff
- child of Defendant
- family member related by blood (consanguinity) to Defendant
- family member related by marriage or affinity to Defendant
- sibling (person who shares parenthood) of Defendant

Defendant was served, in accordance with Pa. R.C.P. 1930.4 and provided notice of the time, date and location of the hearing scheduled in this manner.

AND NOW, this ____ day of _____, 20 ____, the court having jurisdiction over the parties and the subject matter, it is ORDERED, ADJUDGED AND DECREED as follows:

- By Agreement
- By Agreement without Admission
- After Hearing at which defendant did not appear
- After a hearing and decision by the Court
- By Default
- Pursuant to MC (Municipal Court) Trial
- Pursuant to Petition for Contempt filed _____
- Pursuant to Petition to Extend/Modify filed _____

Without regard as to how this order was entered, this is a final order of court subject to full enforcement pursuant to the Protection From Abuse Act.

Plaintiff's request for final protection order is granted.

[] 1. Defendant shall not abuse, stalk, harass, threaten or attempt to use physical force that would reasonably be expected to cause bodily injury to Plaintiff or any other protected person in any place where they might be found.

សូមគូសជ្រើសរើសចំណុចណាដែលអាចមាន

ដើមទោទ ឬ ជនដែលត្រូវបានការពារ គឺជា :

- ប្តី/ប្រពន្ធ ឬ អតីតប្តី/ប្រពន្ធរបស់ចុងក្រោយ
- ឪពុក/ម្តាយរបស់ក្មេងដែលរស់នៅជាមួយចុងក្រោយ
- ដៃគូជិតស្និទ្ធ ឬ ដៃគូដែលរួមភេទ រួមភេទនាពេលបច្ចុប្បន្ន ឬអតីតជាមួយនឹង ចុងក្រោយ
- កូនរបស់ដើមទោទ
- កូនរបស់ចុងក្រោយ
- សមាជិកគ្រួសារដែលរួមខ្សែលោហិត (សាច់ញាតិលោហិត) នឹងចុងក្រោយ
- សមាជិកគ្រួសារដែលមានទំនាក់ទំនងតាមរយៈអាពាហ៍ពិពាហ៍ ឬសាច់ថ្លៃរបស់ ចុងក្រោយ
- បងប្អូនបង្កើត (មនុស្សដែលមានឪពុកម្តាយរួមគ្នា) របស់ចុងក្រោយ

ចុងក្រោយត្រូវបានផ្តល់សេវា ដោយការយល់ស្របទៅតាម Pa. R.C.P 1930.4 និងត្រូវបានផ្តល់ជូននូវសេចក្តីជូនដំណឹងពីពេលវេលា ពិការលក្ខណៈ និងទីកន្លែងនៃការធ្វើសវនាការដែលត្រូវបានគ្រោងធ្វើឡើងលើបញ្ហានេះ ។

ហើយឥឡូវនេះ ថ្ងៃទី _____ ខែ _____ ឆ្នាំ _____ តុលាការដែលមានយុត្តាធិការលើបណ្តាភាគី និងលើបញ្ហានេះបានបង្គាប់ ប្រកាសជាផ្លូវការ និង បាន ចេញសេចក្តីសម្រេច ដូចខាងក្រោមនេះ :

- តាមការព្រមព្រៀង
- តាមការព្រមព្រៀងដោយមិនមានការទទួលយក
- បន្ទាប់ពីសវនាការដែលចុងក្រោយមិនបានបង្ហាញខ្លួន
- បន្ទាប់ពីសវនាការ និងសេចក្តីសម្រេចដោយតុលាការ
- ដោយការចាញ់ដោយសារមិនបានមកបង្ហាញខ្លួន
- យោងតាមការកាត់ក្តី តុលាការក្រុង
- យោងតាមបណ្តឹងសុំសំរាប់ការមិនយល់ព្រមរបស់ចុងក្រោយដែលបានដាក់ _____
- យោងតាមបណ្តឹងដើម្បីពន្យារ/កែប្រែដែលបានដាក់ _____

ដោយមិនគិតថាតើសេចក្តីបង្គាប់នេះ ត្រូវបានចូលជាធរមានបែបណានោះឡើយ នេះគឺជាសេចក្តីបង្គាប់ចុងក្រោយរបស់តុលាការ ដែលស្ថិតក្រោមការអនុវត្តពេញលេញយោងតាមច្បាប់ស្តីពីការការពារពីការរំលោភបំពាន ។

សំណើសុំការការពារជាលើកចុងក្រោយរបស់ដើមទោទ ត្រូវបានផ្តល់ឱ្យ ។

[] 1. ចុងក្រោយ នឹងមិនត្រូវបំពាន លបចាំចាប់ យាយី គម្រាមកំហែង ឬ ប៉ុនប៉ងប្រើកម្លាំងកាយដែលត្រូវបានរំពឹងយ៉ាងសមហេតុផលថា នឹងធ្វើឱ្យមានរបួសស្នាមលើ រាងកាយរបស់ដើមទោទ ឬជនដែលត្រូវបានការពារដោយច្បាប់ដទៃទៀតនៅទីណា ដែលអ្នកទាំងនោះ អាចត្រូវបានរកឃើញឡើយ ។

[] 2. Defendant is completely evicted and excluded from the residence at

(Non-confidential address from which Defendant is excluded)

or any other residence where Plaintiff or any other person protected under this order may live. Exclusive possession of the residence is granted to Plaintiff. Defendant shall have no right or privilege to enter or be present on the premises of Plaintiff or any other person protected under this order.

[] On _____
(date and time)

Defendant may enter the residence to retrieve his/her clothing and other personal effects, provided that Defendant is in the company of a law enforcement officer or sheriff when such retrieval is made.

[] 3. Except as provided in any paragraph addressing temporary custody set forth in this order, Defendant is prohibited from having ANY CONTACT with Plaintiff, either directly or indirectly, or any other person protected under this order at any location, including but not limited to any contact at Plaintiff's school, business, or place of employment. Defendant is specifically ordered to stay away from the following locations for the duration of this order:

[] 4. Except as provided in any paragraph addressing temporary custody set forth in this order, Defendant shall not contact Plaintiff, or any other person protected under this order, by telephone or by any other means, including through third persons.

[] 5. Temporary custody of the minor children, (names and birthdates)

shall be as follows:

Check all that apply:

[] _____
(State to whom primary physical custody is awarded; state terms of partial custody or visitation, if any)

[] There is a current custody order as to the children of the parties:

(County Court and docket number)

[] Custody petition is pending and scheduled for

(Date, time and location)

[] 2. ចុងចោទត្រូវបានបណ្តេញចេញទាំងស្រុង ឬ ដកចេញពីលំនៅដ្ឋាន

(អាសយដ្ឋានដែលចុងចោទត្រូវបានបណ្តេញចេញដោយគ្មានការលាក់បាំង)

ឬ លំនៅដ្ឋានដទៃទៀតដែលដើមចោទ ឬ ជនដែលទទួលបានការការពារនៅក្រោម សេចក្តីបង្គាប់នេះរស់នៅ ។ ភាពជាម្ចាស់ដាច់មុខលើលំនៅដ្ឋាន និងត្រូវប្រគល់ជូនដើមចោទ ។ ចុងចោទមិនមានសិទ្ធិ ឬ អភ័យឯកសិទ្ធិក្នុងការចូល ឬ មានវត្តមាននៅ ក្នុងបរិវេណលំនៅដ្ឋានរបស់ដើមចោទ ឬ របស់ជនដែលទទួលបានការការពារក្រោម សេចក្តីបង្គាប់នេះបានឡើយ ។

[] នៅ _____
(កាលបរិច្ឆេទ និង ពេលវេលា)

ចុងចោទអាចចូលទៅក្នុងលំនៅដ្ឋាននោះដើម្បីយកសម្លៀកបំពាក់ ឬ របស់របរផ្ទាល់ខ្លួន លុះត្រាតែ ចុងចោទនោះត្រូវបានអមដំណើរ ដោយមន្ត្រីអនុវត្តច្បាប់ ឬ តម្រូវតំបន់នៅពេលដែលការទៅយក នោះត្រូវបានធ្វើឡើង ។

[] 3. លើកលែងតែដូចបានចែងក្នុងកថាខណ្ឌណាមួយ ដែលលើកឡើងពីការគ្រប់គ្រងបីបាច់ជាបណ្តោះអាសន្នដែលត្រូវបានចែងក្នុងសេចក្តីបង្គាប់នេះ ចុងចោទត្រូវហាមឃាត់មិនឱ្យមានការទាក់ទងណាមួយជាមួយនឹងដើមចោទ មិនទាំងដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលឡើយ ឬ ជាមួយនឹងជនដែលទទួលបានការការពារណាមួយក្រោម សេចក្តីបង្គាប់នេះនោះទេ កន្លែងណាក៏ដោយ ដោយរួមមានតែមិនចំពោះការទាក់ទងនៅ តាមសាលារៀន កន្លែងធ្វើ អាជីវកម្ម ឬ កន្លែងធ្វើការរបស់ដើមចោទផង ។ ចុងចោទ ត្រូវបានបង្គាប់ជាពិសេសឱ្យនៅ ឆ្ងាយពីកន្លែងនានាដូចខាងក្រោមសំរាប់អំឡុង រយៈកាលក្នុងសេចក្តីបង្គាប់នេះ :

[] 4. លើកលែងតែដូចបានចែងនៅក្នុងកថាខណ្ឌណាមួយ ដែលលើកឡើងពីការ គ្រប់គ្រងបីបាច់បណ្តោះអាសន្ន ដែលត្រូវបានចែងក្នុងសេចក្តីបង្គាប់នេះ ចុងចោទមិនមែន ត្រូវទាក់ទងជាមួយនឹងដើមចោទ ឬ ជនផ្សេងទៀតដែលត្រូវបានការពារណាមួយ ក្រោមសេចក្តីបង្គាប់នេះតាមរយៈទូរស័ព្ទ ឬ ដោយមធ្យោបាយផ្សេងទៀតណាមួយ ដោយរួមទាំងតាមរយៈភាគីទីបីឡើយ ។

[] 5. ការគ្រប់គ្រងបីបាច់ក្មេងដែលជាអនីតិជនជាបណ្តោះអាសន្ន (ឈ្មោះ និង ថ្ងៃ-ខែ-ឆ្នាំកំណើត)

និងត្រូវមានដូចខាងក្រោម :

សូមគុសជ្រើសរើសចំណុចណាដែលជាប់ទាក់ទង :

[] _____
(សូមរៀបរាប់ពីអ្នកដែលត្រូវផ្តល់ឱ្យនូវការបីបាច់រាងកាយរបស់ម សូមរៀបរាប់ពីលក្ខខណ្ឌនៃការបីបាច់ ឬការមកលេងម្តងម្កាល ប្រសិនបើមាន)

[] មាននូវសេចក្តីបង្គាប់ឱ្យបីបាច់បច្ចុប្បន្នមួយឱ្យកូននៃបណ្តាភាគី :

(តុលាការខោនធី និងលេខសម្របសម្រួល)

[] បណ្តឹងទាមទារការគ្រប់គ្រងបីបាច់កំពុងរងថាការសម្រេច និងគ្រោងធ្វើឡើងនៅ

(កាលបរិច្ឆេទ ពេលវេលា និងទីកន្លែង)

[] THIS ORDER SHALL NOT SUPERSEDE THE CURRENT CUSTODY ORDER

[] THIS ORDER SUPERSEDES ANY PRIOR ORDER RELATING TO CHILD CUSTODY

[] 6. FIREARMS, OTHER WEAPONS AND AMMUNITION RESTRICTIONS

Check all that apply:

[] Defendant is prohibited from possessing, transferring or acquiring any firearms for the duration of this order.

[] Defendant shall relinquish to the sheriff the following firearms licenses owned or possessed by Defendant:

[] Defendant is directed to relinquish to the sheriff any firearm, other weapon or ammunition listed in Attachment A to the Final Order, which is incorporated herein by reference.

Defendant may relinquish any firearms, other weapons or ammunition to the Philadelphia Sheriff's Office, 100 S. Broad Street, 5th floor, Philadelphia, PA 19107. As an alternative, Defendant may either relinquish firearms, other weapons and ammunition to a third party provided Defendant and a third party first comply with all the requirements to obtain a safekeeping permit or relinquish firearms, other weapons and ammunition to a licensed firearms dealer for consignment sale, lawful transfer or safekeeping pursuant to 23 Pa. C.S.A. §6108.2(e). Defendant must relinquish any firearm, other weapon, ammunition or firearms license ordered to be relinquished no later than 24 hours after service of this order. Failure to timely relinquish any firearm, other weapon, ammunition or any firearm license order to be relinquished shall result in a violation of this order and may result in criminal conviction under the Uniform Firearms Act, 18 Pa. C.S.A. §6105.

[] 7. Any firearm delivered to the sheriff or transferred to a licensed firearm dealer, or a qualified third party who satisfies the procedural and substantive requirements to obtain a safekeeping permit issued under 23 Pa. C.S.A. §6108.3 pursuant to this order or the temporary order shall not be returned to Defendant until further order of court or as otherwise provided by law.

[] 8. The following additional relief is granted as authorized by §6108 of the Act:

[] Defendant is prohibited from stalking, as defined in 18 Pa. C.S. §2709, or harassing, as defined in 18 Pa. C.S. §2709, the following family and household members of Plaintiff:

Name: _____ Address: _____ Relationship to Plaintiff: _____

[] សេចក្តីបង្គាប់នេះ នឹងមិនជំនួសសេចក្តីបង្គាប់ទាក់ទងនឹង ការគ្រប់គ្រង បីបាច់បច្ចុប្បន្ន

[] សេចក្តីបង្គាប់នេះ ជំនួសសេចក្តីបង្គាប់ពិមុនណាមួយ ដែលទាក់ទង និង ការគ្រប់គ្រងបីបាច់កូន

[] 6. ការរឹតបន្តឹងពីកាំភ្លើង អាវុធផ្សេងទៀត និងគ្រាប់ រំសេវ

សូមគូសជ្រើសរើសយកចំណុចណាដែលជាប់ទាក់ទង :

[] ចុងចោទត្រូវបានហាមឃាត់មិនឱ្យមានជាកម្មសិទ្ធិ ធ្វើការផ្ទេរ ឬ ទទួលនូវកាំភ្លើង ណាមួយក្នុងអំឡុងរយៈកាលនៅក្នុងសេចក្តីបង្គាប់នេះឡើយ ។

[] ចុងចោទនឹងត្រូវប្រគល់ទៅឱ្យតម្រូវតំបន់នូវកាំភ្លើងទាំងអស់ និងអាជ្ញាប័ណ្ណ ប្រើប្រាស់អាវុធនានាដែលខ្លួនមានជាកម្មសិទ្ធិ ឬ កាន់កាប់ដោយចុង ចោទ :

[] ចុងចោទ ត្រូវបានបង្គាប់ឱ្យប្រគល់ទៅឱ្យតម្រូវតំបន់នូវកាំភ្លើង ឬ កាំភ្លើង ដៃ ផ្សេងៗ គ្រាប់រំសេវ ដែលត្រូវបានរាយនាម នៅក្នុងឯកសារភ្ជាប់ ក នៃសេចក្តី បង្គាប់ ចុងក្រោយ ដែលត្រូវបានបញ្ជូនមកក្នុងនោះតាមសេចក្តីយោង ។

ចុងចោទអាចប្រគល់កាំភ្លើង ឬកាំភ្លើងដៃផ្សេងៗ ឬ គ្រាប់រំសេវ ជូន ទៅការិយាល័យ តម្រូវតំបន់ហ្វីឡាដេល្សាដែលហ្វៀរ មានអាសយដ្ឋាននៅ 100 S. Broad Street, 5th Floor, Philadelphia, PA 19107 ។ ជាជំរើស ចុង ចោទអាចនឹង ប្រគល់កាំភ្លើង ឬកាំភ្លើងដៃផ្សេងៗ និងគ្រាប់រំសេវជូនទៅភាគី ទីបី ឱ្យតែជា ចុងចោទ និងភាគីទីបីនោះអនុវត្តជាមុនតាម សេចក្តី តម្រូវទាំងអស់ ដើម្បីទទួលបានការអនុញ្ញាតឱ្យ រក្សាទុកដោយសុវត្ថិភាព ឬប្រគល់កាំភ្លើង គ្រឿងកាំ ភ្លើង ដៃផ្សេងៗ និងគ្រាប់រំសេវទៅ ឱ្យអ្នកទិញ-លក់អាវុធដែលមានការអនុញ្ញាត សម្រាប់ផ្ញើលក់ ផ្ទេរដោយស្របច្បាប់ ឬ រក្សាទុកដោយយោងតាម 23 Pa. C.S.A. §6108.2(e) ។ ចុង ចោទត្រូវតែ ប្រគល់កាំភ្លើង កាំភ្លើងដៃផ្សេងៗ គ្រាប់ រំសេវ ឬ អាជ្ញាប័ណ្ណ ប្រើប្រាស់អាវុធដែលត្រូវ បានបង្គាប់ឱ្យប្រគល់ជូន ដោយមិនឱ្យ លើសពី 24 ម៉ោង ក្រោយពី ការប្រគល់ជូន សេចក្តីបង្គាប់ នេះ ។ ការខកខានមិនបាន ប្រគល់ទាន់ពេលវេលានូវកាំភ្លើងណាមួយ កាំភ្លើងដៃផ្សេងៗ ឬ អាជ្ញា ប័ណ្ណប្រើ ប្រាស់កាំភ្លើងដៃផ្សេងៗ ដែលត្រូវបានបង្គាប់ ឱ្យប្រគល់ នឹងនាំមកនូវការរំលោភ បំពានលើសេចក្តីបង្គាប់នេះ ហើយអាចបណ្តាលឱ្យ មានការកាត់ទោសជាប់ ទោសពីបទ ព្រហ្មទណ្ឌ ដែលស្ថិតក្រោមច្បាប់ប្រើប្រាស់កាំភ្លើង (Uniform Firearms Act), លេខ 18 Pa. C.S.A. §6105 ។

[] 7. កាំភ្លើងណាដែលត្រូវបានប្រគល់ជូនតម្រូវតំបន់ ឬផ្ទេរទៅឱ្យអ្នកទិញ-លក់ កាំភ្លើង ដែលមានអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬ ភាគីទីបីដែលមាន សិទ្ធិគ្រប់គ្រាន់ដែលអាចបំពេញបាន តាមតម្រូវការ សំខាន់ៗ និង នីតិវិធីផ្សេងៗ ដើម្បីទទួលបាននូវការអនុញ្ញាតអោយ រក្សាទុកអោយមានសុវត្ថិភាព ដែលចេញដោយច្បាប់លេខ 23 Pa. C.S.A. §6108.3 ដោយអនុលោមតាមសេចក្តីបង្គាប់ នេះ ឬ តាមសេចក្តីបង្គាប់បណ្តោះអាសន្ន នឹងមិនត្រូវបានប្រគល់ជូនទៅចុងចោទវិញ រហូតទាល់តែ មានសេចក្តីបង្គាប់របស់ តុលាការបន្ថែមទៀត ឬបើពុំនោះទេមានចែងដោយច្បាប់ ។

[] 8. ជំនួយបន្ថែមខាងក្រោមនេះត្រូវបានផ្តល់ជូនតាមការអនុញ្ញាតដោយចំណុចលេខ §6108 នៃច្បាប់ :

[] ចុងចោទត្រូវបានហាមឃាត់ពីការលបចាប់ដូចជាកំណត់ក្នុង 18 Pa C.S. §2709, ឬការបំពានយាយីដូចជាកំណត់ក្នុង 18 Pa. C.S. §2709, ចុងចោទត្រូវបានហាមពី ការឈ្នួបចាប់សមាជិកគ្រួសារ និង អ្នកនៅក្នុងផ្ទះរបស់ដើមចោទ :

ឈ្មោះ: _____ អាសយដ្ឋាន: _____ ទំនាក់ទំនងជាមួយដើមចោទ: _____

Other relief:

9. Defendant is directed to pay temporary support for:
(names of the persons for whom support is to be paid)

as follows: _____
(amount, frequency and other terms and conditions of the Support Order)

This order for support shall remain in effect until a final order is entered by this court. However, this order shall lapse automatically if Plaintiff does not file a complaint for support with the Domestic Relations Section of the court within two weeks of the date of this order. The amount of this temporary order does not necessarily reflect Defendant's correct support obligation, which shall be determined in accordance with the guidelines at the support hearing. Any adjustments in the final amount of support shall be credited, retroactive to this date, to the appropriate party.

10. (a) The costs of this action are imposed on Defendant.

OR

(b) Upon a showing of good cause or finding that the Defendant is unable to pay, the costs of this action are waived.

(c) Because this order followed a contested proceeding, or a hearing at which the Defendant was not present, despite being served with a copy of the Petition for Protection from Abuse and notice of the date, time and place of the hearing, Defendant is ordered to pay an additional \$100 surcharge to the court, which shall be distributed in the manner set forth in 23 Pa. C.S.A. §6106(d). The surcharge is payable to the Clerk of Family Court within sixty (60) days from the date of the Order.

11. Defendant shall pay \$_____ to Plaintiff by _____ as compensation for Plaintiff's out-of-pocket losses, which are as follows:

An installment schedule is ordered as follows:

OR

Plaintiff is granted leave to present a petition, with appropriate notice to defendant, to

(insert name of Judge or court of which the petition should be presented)

ជំនួយខាងច្បាប់ផ្សេងទៀត

9. ចុងចោទត្រូវបានតែបង្គាប់ឱ្យបង់ថ្លៃឧបត្ថម្ភបណ្តោះអាសន្នឱ្យ :
[ឈ្មោះរបស់ជនដែលត្រូវបានគេបង់ប្រាក់ឧបត្ថម្ភឱ្យ]

ដូចខាងក្រោម : _____
(ចំនួនប្រាក់ ភាពញឹកញាប់ និង លក្ខខណ្ឌដទៃទៀតនៃសេចក្តីបង្គាប់ឱ្យមានការឧបត្ថម្ភ)

សេចក្តីបង្គាប់ឱ្យមានការជួយឧបត្ថម្ភ នឹងនៅជាធរមានរហូតទាល់តែមានសេចក្តីបង្គាប់ចុងក្រោយមួយត្រូវបានចេញដោយតុលាការ ។ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ សេចក្តីបង្គាប់នេះ នឹងត្រូវអស់សុពលភាពដោយស្វ័យប្រវត្តិ ប្រសិនបើដើមចោទមិនធ្វើពាក្យប្តឹងទាមទារឱ្យមានការជួយឧបត្ថម្ភទៅផ្នែកទំនាក់ទំនងក្នុងគ្រួសារ (Domestic Relations Section) របស់តុលាការក្នុងអំឡុងពេលពីរសប្តាហ៍ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃសេចក្តីបង្គាប់នេះទេនោះ ។ ចំនួនទឹកប្រាក់នៃសេចក្តីបង្គាប់បណ្តោះអាសន្ននេះ មិនចាំបាច់បង្ហាញឱ្យឃើញពីភាពពិតប្រាកដនៃការឧបត្ថម្ភដែលត្រូវបង់ចុងចោទឡើយ ដែលនឹងត្រូវបានកំណត់ការយល់ស្របទៅតាមសេចក្តីណែនាំ នានានានៅ ពេលធ្វើសវនាការស្តីពីការជួយឧបត្ថម្ភ ។ ការកែប្រែផ្សេងទៀតលើចំនួនប្រាក់ឧបត្ថម្ភក្រោយ នឹងត្រូវបានបន្ថែមទៅក្នុងគណនី ដែលមានប្រសិទ្ធភាពកាលបរិច្ឆេទនេះ របស់ភាគីដែលសមស្រប ។

10. ក- ការចំណាយទៅលើការចាត់វិធានការណ៍នេះ ត្រូវបានដាក់ទៅលើចុងចោទ ។

ឬ

ខ- នៅពេលមានការបង្ហាញឱ្យឃើញពីមូលហេតុពិតដែលនាំ អោយចុងចោទមិនចង់បង់ការចំណាយផ្សេងៗចំពោះ ការចាត់វិធានការណ៍នេះ ត្រូវបានលើកលែង ។

គ- ដោយសារតែសេចក្តីបង្គាប់នេះ កើតឡើងក្រោយពីមានការប្រជែងលើទំនងការច្បាប់ ឬ សវនាការដែលចុងចោទមិនបានចូលរួម ទោះ បីជាត្រូវបានគេផ្តល់ជូននូវឯកសារថតចម្លងស្តីពី បណ្តឹងទាមទារឱ្យមាន ការការពារឱ្យរួមផុតពីការរំលោភបំពាន និង សេចក្តីជូនដំណឹងពីកាល បរិច្ឆេទ ពេលវេលា និង ទីកន្លែងនៃការធ្វើសវនាការក៏ដោយ ចុងចោទ ត្រូវបានបង្គាប់ឱ្យបង់ប្រាក់ចំនួន \$100 បន្ថែមទៅលើតម្លៃប្រាក់ធម្មតា ជូនតុលាការ ដែលនឹងត្រូវបែងចែកតាមលក្ខណៈដែលបានចែងក្នុងចំណុច 23 Pa. C.S.A. §6106(d) ។ តម្លៃប្រាក់បន្ថែមនេះ អាចត្រូវបង់ឱ្យ ក្រុមបញ្ជីរបស់តុលាការប្រចាំគ្រួសារ (Clerk of Family Court) ក្នុងរយៈពេល 60 ថ្ងៃ ចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃសេចក្តីបង្គាប់នេះ ។

11. ចុងចោទនឹងត្រូវបង់ប្រាក់ចំនួន \$_____ ទៅឱ្យដើមចោទនៅត្រឹម _____ ជាសំណងដល់ ការខាតបង់ប្រាក់ពីហេតុផ្តល់ខ្លួនរបស់ _____

(កាលបរិច្ឆេទ)

ដើមចោទដែលមានដូចខាងក្រោម : _____

ការកំណត់ពេលបង់ប្រាក់បណ្តាក់ ត្រូវបានបង្គាប់ដូចខាងក្រោម :

ឬ

ដើមចោទ ត្រូវបានគេផ្តល់សិទ្ធិឱ្យដាក់បណ្តឹង ដោយមានសេចក្តីជូនដំណឹងដ៏សមរម្យដល់ ចុងចោទទៅ

(បញ្ចូលឈ្មោះរបស់ចៅក្រម ឬ តុលាការដែលបណ្តឹងទាមទារនេះត្រូវបានដាក់ទៅកាន់)

requesting recovery of out-of-pocket losses. The Petition shall include an exhibit itemizing all claimed out-of-pocket losses, copies of all bills and estimates of repair, and an order scheduling a hearing. No fee shall be required by the Prothonotary's office for the filing of this petition.

ដោយស្នើសុំមកវិញនូវប្រាក់ដែលបាត់បង់ពីហោប៉ៅផ្ទាល់ខ្លួនផ្សេងៗ ។ បណ្តឹង ទាមទារ និងត្រូវរាប់បញ្ចូលទាំងការបង្ហាញដែលរាយ ម្តងមួយៗនូវការខាតបង់ ប្រាក់ពីហោប៉ៅផ្ទាល់ខ្លួនដែលត្រូវបានទាមទារ ច្បាប់ចំលងនៃវិក្កយប័ត្រទាំងអស់ និង តម្លៃប៉ាន់ ប្រមាណនៃការជួសជុល និង សេចក្តីបង្គាប់មួយដែលមានកំណត់ពេល ធ្វើសវនាការ ។ គ្មានការបង់ ថ្លៃណាមួយ ត្រូវបានទាមទារដោយការិយាល័យក្រឡា បញ្ជី ឬ ស្បៀន សំរាប់ការដាក់ពាក្យប្តឹង ទាមទារនេះឡើយ ។

[] 12. THIS ORDER SUPERSEDES ANY PRIOR PROTECTION FROM ABUSE ORDER OBTAINED BY THE SAME PLAINTIFF AGAINST THE SAME DEFENDANT.

[] 12. សេចក្តីបង្គាប់នេះ មកជំនួសសេចក្តីបង្គាប់ការការពារពីការ រំលោភបំពានពីមុនណាមួយ ដែលបានទទួលដោយដើមចោទដូចគ្នានេះ ចំពោះចុងចោទដូចគ្នានេះ ។

13. All provisions of this order shall expire (Check one):
[] in _____, on _____
(days or months) (date)

13. រាល់ខែចុងទាំងអស់ នៃសេចក្តីបង្គាប់នេះ នឹងផុតកំណត់ក្នុងពេល (សូមត្រួតពិនិត្យ) :
[] ក្នុង _____ នៅថ្ងៃទី _____
(ចំនួនថ្ងៃ ឬ ខែ) (កាលបរិច្ឆេទ)

OR

[] in three years on _____
(date)

[] ក្នុងរយៈពេលបីឆ្នាំទៀតនៅ _____ ។
(កាលបរិច្ឆេទ)

NOTICE TO THE DEFENDANT

VIOLATION OF THIS ORDER MAY RESULT IN YOUR ARREST ON THE CHARGE OF INDIRECT CRIMINAL CONTEMPT WHICH IS PUNISHABLE BY A FINE OF UP TO \$1000 AND/OR A JAIL SENTENCE OF UP TO SIX MONTHS. 23 Pa. C.S.A. §6114. VIOLATION MAY ALSO SUBJECT YOU TO PROSECUTION AND CRIMINAL PENALTIES UNDER THE PENNSYLVANIA CRIME CODE. A VIOLATION OF THIS ORDER MAY RESULT IN THE REVOCATION OF THE SAFEKEEPING PERMIT, WHICH WILL REQUIRE THE IMMEDIATE RELINQUISHMENT OF YOUR FIREARMS, OTHER WEAPONS AND AMMUNITION TO THE SHERIFF. PLAINTIFF'S CONSENT TO CONTACT BY DEFENDANT SHALL NOT INVALIDATE THIS ORDER WHICH CAN ONLY BE MODIFIED THROUGH THE FILING OF APPROPRIATE COURT PAPERS FOR THAT PURPOSE AND BY FURTHER ORDER OF COURT. 23 Pa. C.S.A. §6108.

THIS ORDER IS ENFORCEABLE IN ALL FIFTY (50) STATES, THE DISTRICT OF COLUMBIA, TRIBAL LANDS, U.S. TERRITORIES AND THE COMMONWEALTH OF PUERTO RICO UNDER THE VIOLENCE AGAINST WOMEN ACT, 18 U.S.C. §2265. IF YOU TRAVEL OUTSIDE OF THE STATE AND INTENTIONALLY VIOLATE THIS ORDER, YOU MAY BE SUBJECT TO FEDERAL CRIMINAL PROCEEDINGS UNDER THAT ACT. 18 U.S.C. §2261-2262. IF YOU POSSESS A FIREARM OR ANY AMMUNITION WHILE THIS ORDER IS IN EFFECT, YOU MAY BE CHARGED WITH A FEDERAL OFFENSE EVEN IF THIS PENNSYLVANIA ORDER DOES NOT EXPRESSLY PROHIBIT YOU FROM POSSESSING FIREARMS OR AMMUNITION. 18 U.S.C. §922(g)(8).

សេចក្តីជូនដំណឹងដល់ចុងចោទ

ការបំពានលើសេចក្តីបង្គាប់នេះ អាចនឹងបណ្តាលឱ្យមានការចាប់ខ្លួនអ្នក ដែលជាប់ចោទពីបទប្រមាថលើ បទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌដោយប្រយោលដែលដាក់ ទណ្ឌកម្មដោយការពិន័យជាប្រាក់រហូតដល់ \$1000 និង/ឬ ការកាត់ទោសឱ្យជាប់គុករហូតដល់ប្រាំមួយខែ ។ 23 Pa. C.S.A. §6114 ។ ការបំពាន អាចនឹង ធ្វើឱ្យអ្នកជួបប្រទះនឹងការកាត់អោយជាប់ទោស និងការដាក់ទណ្ឌកម្មពីបទព្រហ្មទណ្ឌដែលស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌរដ្ឋផែនស៊ីលវ៉ានី។ ការបំពាន លើសេចក្តី បង្គាប់នេះ អាចនឹងបណ្តាលឱ្យមានការលុបចោលនូវការអនុញ្ញាតអោយមានការរក្សាទុកអោយមានសុវត្ថិភាព ដែលនឹងតម្រូវឱ្យមានការប្រគល់ជាបន្ទាន់ នូវកាំភ្លើង យុទ្ធភ័ណ្ឌផ្សេងៗ និង គ្រាប់រំសេវទៅឱ្យតម្រួតតំបន់ ។ ការយល់ព្រមរបស់ដើមចោទចំពោះការទាក់ទងពីចុងចោទ នឹងមិនធ្វើឱ្យសេចក្តីបង្គាប់នេះអស់ សុពលភាព ឡើយ ដែលសេចក្តីបង្គាប់នេះអាចត្រូវបានផ្លាស់ប្តូរ ឬ កែប្រែបានតែតាមរយៈការដាក់សំណុំរឿងសវនាការដែលសមរម្យសំរាប់គោលបំណងដូច្នោះ និងដោយមាន សេចក្តីបង្គាប់ពីតុលាការបន្ថែមតែប៉ុណ្ណោះ ។ 23 Pa. C.S.A. §6108 ។

សេចក្តីបង្គាប់នេះអាចប្រតិបត្តិបានក្នុងរដ្ឋទាំង 50 ឱ្យស្រឹកស្រួលប្រើ ទ្រឹបល់លែនដី បូរណភាពដែនដីអាមេរិក និង ខ្ទមសេរីលើព័រតូរីកូ ដែលស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់ ស្តីពីអំពើហិង្សាលើស្ត្រី 18 U.S.C. §2265 ។ ប្រសិនបើអ្នកធ្វើដំណើរចេញក្រៅរដ្ឋ ហើយបំពានលើសេចក្តីបង្គាប់នេះដោយចេតនា អ្នកអាចនឹង ប្រឈមមុខនឹង ទំងន់ការច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌរបស់សហព័ន្ធ ដែលស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់លេខ ។ 18 U.S.C. §§2261-2262 ។ ប្រសិនបើអ្នកមានជាកម្មសិទ្ធិនូវកាំភ្លើង ឬ គ្រាប់ រំសេវ ផ្សេងៗនៅ ពេលដែលសេចក្តីបង្គាប់នេះនៅមានសុពលភាព អ្នកអាចនឹងត្រូវបានចោទប្រកាន់ពីបទល្មើសរបស់សហព័ន្ធ ទោះបីជាសេចក្តីបង្គាប់របស់រដ្ឋ ផែនស៊ីលវ៉ានី មិនស្តែងឱ្យឃើញថាហាមឃាត់អ្នកពីការមានជាកម្មសិទ្ធិនូវកាំភ្លើង ឬ គ្រាប់រំសេវក៏ដោយ ។ 18 U.S.C. §922(g)(8) ។

NOTICE TO SHERIFF, POLICE AND LAW ENFORCEMENT OFFICIALS

The police and sheriff who have jurisdiction over Plaintiff's residence OR any location where a violation of this order occurs OR where Defendant may be located shall enforce this order. The court shall have jurisdiction over any indirect criminal contempt proceeding, either in the county where the violation occurred or where this protective order was entered. An Arrest for violation of paragraphs 1 through 7 of this order may be without warrant, based solely on probable cause, whether or not the violation is committed in the presence of the police or any sheriff. 23 Pa. C.S.A. §6113.

Subsequent to an arrest, and without the necessity of a warrant, the police officer or sheriff shall seize all firearms, other weapons and ammunition in Defendant's possession that were used or threatened to be used during the violation of the protection order or during prior incidents of abuse and any other firearms in Defendant's possession. The _____
(insert the appropriate name or title)
shall maintain possession of firearms, other weapons or ammunition until further order of the court.

When Defendant is placed under arrest for violation of the order, Defendant shall be taken to the appropriate authority or authorities before whom Defendant is to be arraigned. A "Complaint for Indirect Criminal Contempt" shall then be completed and signed by the police officer, sheriff OR Plaintiff. Plaintiff's presence and signature are not required to file this complaint.

If sufficient grounds for violation of this order are alleged, Defendant shall be arraigned, bond set, if appropriate and both parties given notice of the date of hearing.

សេចក្តីជូនដំណឹងដល់ តម្រួតតំបន់ ប៉ូលីស និង មន្ត្រីប្រតិបត្តិច្បាប់ទាំងឡាយ

ប៉ូលីស និង តម្រួតតំបន់ដែលមានជនសមត្ថកិច្ចលើសំណើដ្ឋានរបស់ដើមចោទ ឬ ទីកន្លែងណាដែលមានការរំលោភលើសេចក្តីបង្គាប់នេះកើតឡើង ឬ កន្លែងដែលចុងចោទអាច នឹងរស់នៅ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីបង្គាប់នេះ ។ តុលាការ និងមានជនសមត្ថកិច្ចលើសំណុំរឿងបណ្តឹងទៅលើទំរង់ការច្បាប់ស្តីពីការប្រមាថផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌដោយប្រយោល ដែលរំលោភលើ សេចក្តីបង្គាប់មិនថានៅក្នុងខោនធីដែលការបំពាននោះបានកើតឡើង ឬ កន្លែងដែលសេចក្តីបង្គាប់អោយមានការការពារនេះត្រូវបានចេញឡើយ ។ ការចាប់ខ្លួនចំពោះការបំពានលើ កថាខណ្ឌទី 1 ដល់ទី 7 នៃសេចក្តីបង្គាប់នេះ នឹងអាចធ្វើឡើងទៅបានដោយមិនចាំបាច់មានដីកាចាប់ខ្លួនឡើយ ដោយផ្អែកលើដើមចម្បងដែលទំនងបំផុត មិនថាការបំពាននេះ ត្រូវបាន ប្រព្រឹត្តឡើងដោយមានវត្តមាននៃប៉ូលីស ឬ តម្រួតតំបន់ណាមួយ ឬ ក៏អត់នោះទេ ។ 23 Pa. C.S.A. §6113 ។

ជាលទ្ធផលក្រោយការចាប់ខ្លួន និងដោយគ្មានភាពចាំបាច់ជាត្រូវមានដីកា មន្ត្រីប៉ូលីស ឬ តម្រួតតំបន់ នឹងរឹបអូសយកកាំភ្លើងទាំងអស់ កាំភ្លើងដៃផ្សេងទៀត និង គ្រាប់រំសេវ ដែលចុងចោទមាន ដែលត្រូវបានប្រើ ឬត្រូវបានគម្រាមថានឹងប្រើក្នុងអំឡុងពេលរំលោភបំពានលើសេចក្តីបង្គាប់អោយមានការការពារ ឬ ក្នុងអំឡុងមុនពេល កើតមាន ឧប្បត្តិហេតុរំលោភ បំពាននេះ និងអារុំផ្សេងទៀតណាមួយដែលចុងចោទមាន ។ _____
(បញ្ចូលឈ្មោះ ឬ ងារដែលសមស្រប)

ត្រូវរក្សាភាពជាម្ចាស់របស់កាំភ្លើង យុទ្ធភ័ណ្ឌផ្សេងទៀត ឬ គ្រាប់រំសេវ រហូតទាល់តែមានសេចក្តីបង្គាប់បន្ថែមទៀតពីតុលាការ ។

នៅពេលដែលចុងចោទ ត្រូវបានដាក់ឱ្យស្ថិតនៅក្រោមការចាប់ខ្លួនចំពោះបទបំពានលើសេចក្តីបង្គាប់ ចុងចោទនឹងត្រូវបញ្ជូនទៅឱ្យអាជ្ញាធរ ដែលសមស្រប ឬ អាជ្ញាធរណាដែល ចុងចោទនោះនឹងត្រូវចោទប្រកាន់ចំពោះមុខ ។ "បណ្តឹងលើការប្រមាថផ្នែកព្រហ្មទណ្ឌដោយប្រយោល" នៅពេលនោះ នឹងត្រូវបានបំពេញ និង ចុះហត្ថលេខាដោយមន្ត្រីប៉ូលីស តម្រួតតំបន់ ឬ ដោយដើមចោទ ។ វត្តមាន និង ហត្ថលេខារបស់ដើមចោទ មិនត្រូវបានទាមទារឡើយក្នុងការដាក់ពាក្យបណ្តឹងនេះ ។

ប្រសិនបើហេតុផលគ្រប់គ្រាន់ស្តីអំពីការរំលោភបំពានលើសេចក្តីបង្គាប់នេះត្រូវបានចេញប្រកាន់ឡើង នោះចុងចោទ នឹងត្រូវបានចោទប្រកាន់ កំណត់ការបង់ប្រាក់ធានា អោយនៅក្រៅប៉ុ ហើយប្រសិនបើសមស្រប ភាគីទាំងពីរនឹងត្រូវបានគេផ្តល់អោយនូវសេចក្តីជូនដំណឹងពី កាលបរិច្ឆេទនៃសវនាការ ។

BY THE COURT/ ធ្វើឡើងដោយតុលាការ :

Judge / ចៅក្រម

Date / កាលបរិច្ឆេទ

If entered pursuant to the consent of Plaintiff and Defendant:
ប្រសិនបើត្រូវបានព្រមព្រៀង ដោយអនុលោមតាមការព្រមព្រៀងរវាងដើមចោទ និង ចុងចោទ :

(Plaintiff's signature / ហត្ថលេខារបស់ដើមចោទ)

(Defendant's signature / ហត្ថលេខារបស់ចុងចោទ)

(Attorney for the Plaintiff / មេធាវីដើមចោទ)
Signature / ហត្ថលេខា

(Attorney for the Defendant / មេធាវីចុងចោទ)
Signature / ហត្ថលេខា

IN THE COURT OF COMMON PLEAS OF PHILADELPHIA COUNTY

តុលាការដោះស្រាយការចោទប្រកាន់ទូទៅប្រចាំខោនធីហ្វីឡាដេលហ្វី

_____	:	FAMILY DIVISION
	:	ផ្នែកទទួលបន្ទុកផ្នែកគ្រួសារ (ផ្នែកមួយរបស់តុលាការ)
	:	
Plaintiff/ ដើមចោទ	:	DOCKET NO. _____
	:	សម្រង់សាលក្រមលេខ :
	:	
V./ ទល់នឹង	:	
	:	
_____	:	
Defendant/ ចុងចោទ	:	

ATTACHMENT A TO FINAL ORDER
សេចក្តីភ្ជាប់ ក ទៅនឹងសេចក្តីបង្គាប់ចុងក្រោយ

FIREARMS, OTHER WEAPONS AND AMMUNITION INVENTORY

បញ្ជីអាវុធ យុទ្ធភ័ណ្ណផ្សេងទៀត និងគ្រាប់រំសេវ

It is hereby ordered that Defendant relinquish the following firearms, other weapons and ammunition to the sheriff:

តាមរយៈនេះត្រូវបានបង្គាប់ថា ចុងចោទប្រគល់អាវុធ កាំភ្លើងដៃផ្សេងទៀត និងគ្រាប់រំសេវឱ្យតម្រួតតំបន់ :

	<u>Firearm/Other Weapon/Ammunition/Location</u>	<u>កាំភ្លើង/អាវុធផ្សេងទៀត/គ្រាប់រំសេវ/ទីកន្លែង</u>
1.	_____ / _____	_____ / _____
2.	_____ / _____	_____ / _____
3.	_____ / _____	_____ / _____
4.	_____ / _____	_____ / _____
5.	_____ / _____	_____ / _____
6.	_____ / _____	_____ / _____
7.	_____ / _____	_____ / _____
8.	_____ / _____	_____ / _____
9.	_____ / _____	_____ / _____
10.	_____ / _____	_____ / _____

All firearms, other weapons and ammunition owned or possessed by Defendant.
កាំភ្លើងដៃ អាវុធ ផ្សេងទៀត និងគ្រាប់រំសេវទាំងអស់ដែលជាកម្មសិទ្ធិ ឬគ្រប់គ្រងដោយចុងចោទ ។

BY THE COURT/ ដោយតុលាការ:

Judge/ ចៅក្រម

Date/ កាលបរិច្ឆេទ

Notice: This attachment will be withheld from public inspection in accordance with 23 Pa. C.S.A. §6108(a)(7)(v).

សំគាល់ : សេចក្តីភ្ជាប់នេះ នឹងត្រូវបានដកចេញពីការពិនិត្យសាធារណៈ ដោយយោងតាម 23 Pa. C.S.A. §6108(a)(7)(v) ។